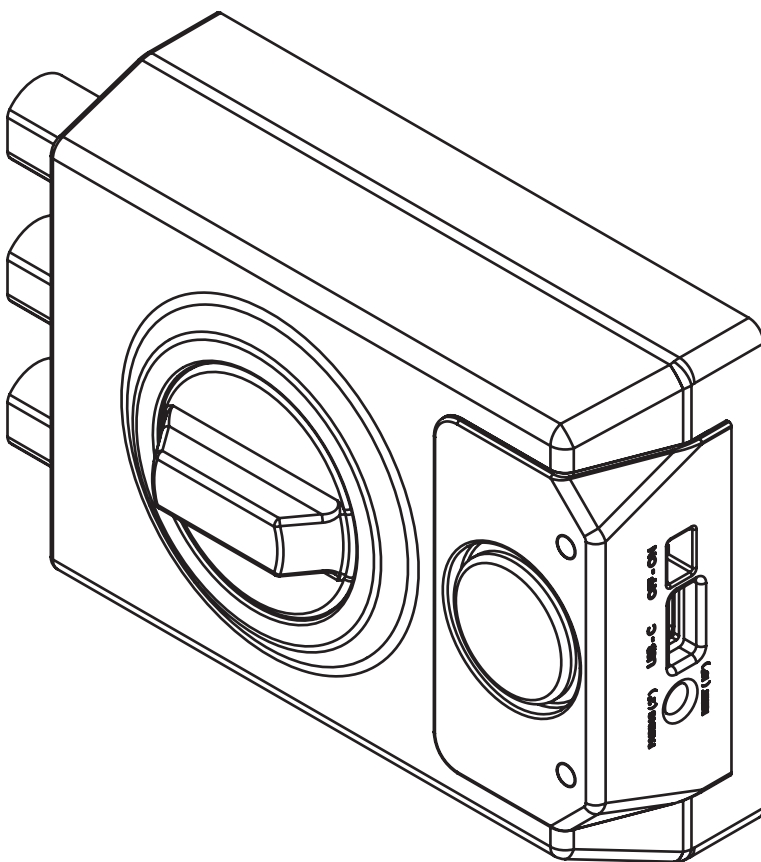




Lince



SMART7930

GUIDE DE L'UTILISATEUR



INDEX

1. Information de sécurité.	4
1.1. Utilisation manuelle du verrou.	4
1.2. Alimentation externe / Chargement de la batterie.	4
1.3. Attention : retrait de la clé à l'aide de la télécommande ou de l'application	4
2. Ensembles des composants.	4
3. Utilisation manuelle du verrou.	5
4. Effectuer une recharge complète.	5
5. Réinitialisation d'usine.	5
6. Utiliser le verrou sans application mobile.	6
6.1. Ajouter/Supprimer des commandes.	6
6.2. Actionner le verrou avec les commandes.	7
6.3. Fonction SOS.	8
6.4. Alarme.	8
7. Utilisation du verrou avec l'application mobile.	8
8. Guide APP SMART7930.	9
8.1. Avant de commencer.	10
8.2. Liaison du nouveau verrou.	11
8.3. Gérer le verrou en tant qu'administrateur.	13
8.4. Mise à jour du micrologiciel.	20
9. Batterie du verrou / Batterie des commandes.	21
9.1. Comment charger le verrou .	21
9.2. Comment remplacer les batteries.	21
10. Informations supplémentaires et techniques.	21
10.1. Spécifications techniques.	22
10.2. Logiciel.	22
10.3. Signal acoustique opérationnel remarques du LED.	22
10.4. Faits Possibles.	23
10.5. Garantie et assistance technique.	23

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

1.1. UTILISATION MANUELLE DU VERROU

Avant d'actionner le verrou manuellement, il faut s'assurer que les LED **2** et **3** du verrou sont éteintes. L'actionnement du bouton **1** lorsque les LED **2** et **3** sont allumées peut entraîner une défaillance irréversible du pêne.

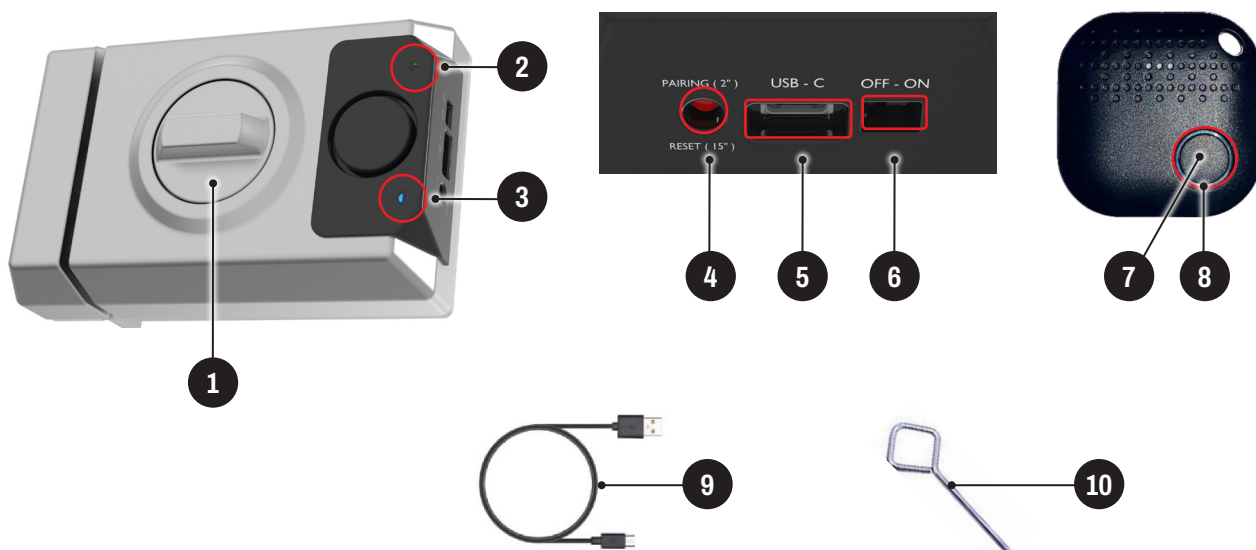
1.2. ALIMENTATION EXTERNE/ RECHARGE DE LA BATTERIE

L'alimentation externe doit être de 5V DC.
Une alimentation supérieure à 5V DC peut endommager la serrure.

1.3. ATTENTION : RETIRER LA CLÉ EN UTILISANT LA TÉLÉCOMMANDE OU L'APPLICATION

Retirez la clé du verrou avant d'utiliser la télécommande ou l'application. Le fait de ne pas retirer la clé peut entraîner des problèmes lors de l'utilisation du verrou.

2. ENSEMBLE DES COMPOSANTS



1 Bouton

2 Indicateur LED Vert / Rouge / Jaune

3 Indicateur LED bleu (Bluetooth)

4 Bouton rouge

5 Connecteur USB-C

6 Interrupteur ON-OFF

7 Bouton de la télécommande

8 LED de la télécommande

9 Câble USB-C

10 Clip pour poussoir

3. ACTIONNEMENT MANUEL DU PÊNE



Attention : Avant d'actionner manuellement le verrou, assurez-vous que les diodes électroluminescentes du verrou sont éteintes. L'utilisation de la béquille lorsque les diodes sont allumées peut entraîner une rupture irréversible du verrou.

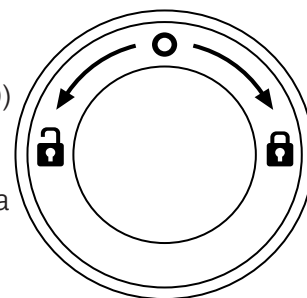
Le verrou est conçu pour être actionné manuellement avec le verrou ❶ de l'intérieur ou avec la clé de l'extérieur, comme un verrou traditionnel :

• ACTIONNER AVEC LE BOUTON

- Pour FERMER le verrou, tourner la poignée ❶ dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Pour OUVRIR le verrou, tourner la poignée ❶ dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

• FONCTIONNEMENT À LA CLÉ

- Pour FERMER le verrou avec la clé, insérer la clé en position verticale (O) et la tourner de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre. Insérez la clé dans la position verticale (O) et tournez-la de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre. Revenez à la position initiale pour retirer la clé. (fig.A01)



(fig.A01)

- Pour OUVRIR la serrure à clé, insérez la clé dans la position verticale (O) et tournez-la de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Revenez à la position initiale pour retirer la clé. (fig.A01)

4. EFFECTUER UNE RECHARGE COMPLÈTE

Avant de commencer à utiliser le verrou, il est recommandé d'effectuer une charge complète. Consultez la section 8.1 pour savoir comment charger le verrou.

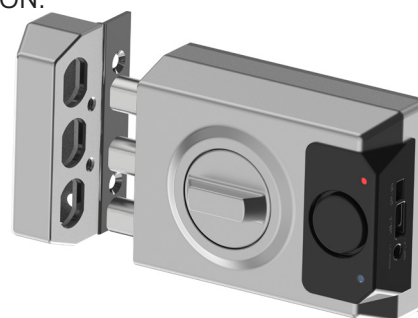
5. RÉINITIALISATION D'USINE



Attention: Pour que le bouton rouge ❷ du verrou fonctionne, le verrou doit être ouvert. Pour des raisons de sécurité, il est recommandé d'effectuer une réinitialisation d'usine avant d'utiliser le verrou. Cela garantit la suppression de toutes les commandes et/ou applications précédemment liées.

Pour effectuer une réinitialisation d'usine, les étapes suivantes doivent être suivies:

1. Mettre le verrou en marche, placer l'interrupteur ❸ en position ON.
2. Appuyez ensuite sur le bouton rouge ❷ du verrou et maintenez-le enfoncé (environ 15 secondes) jusqu'à ce que la serrure émette un bip.
3. Lorsque le bip retentit, relâchez le bouton rouge ❷ et LED ❹ voyant rouge s'allum.



(fig.A02)

6. UTILISATION DE LA SERRURE SANS L'APPLICATION MOBILE

Cette opération précède l'utilisation de la serrure avec l'application. Tant qu'aucune application n'est liée à la serrure, les contrôles sont gérés comme suit:

6.1. AJOUTER / SUPPRIMER DES CONTRÔLES



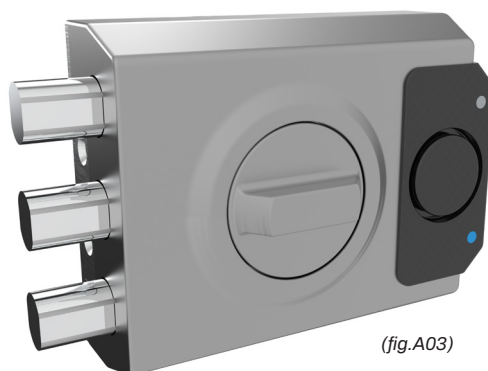
Attention: le verrou doit être ouvert pour que le bouton rouge ④ du verrou fonctionne. Allumer le pêne dormant, interrupteur ⑥ ON, pour commencer à utiliser le pêne dormant avec les commandes.

• ASSOCIER DES COMMANDES

Les porte-clés livrés avec la serrure ne sont pas LIÉS à la serrure. La même commande peut être LIÉE à plusieurs serrures.

6.1.1. CONNEXION DES COMMANDES

Appuyer sur le bouton rouge ④ jusqu'à ce que la LED ③ clignote en BLEU (pas de signal sonore) (fig. A03). Appuyez ensuite sur le bouton ⑦ de la télécommande et attendez que la LED ② s'allume en VERT (fig. A04).



(fig.A03)

Le contrôle est lié (répétez ce point pour les différents contrôles à lier). Vérifier de l'intérieur le bon fonctionnement des commandes reliées..



(fig.A04)



*Un maximum de 25 télécommandes peut être reliées.
Les commandes ne peuvent être reliées qu'une à la fois en répétant l'opération.*

• **SUPPRIMER TOUTES LES TÉLÉCOMMANDES**

Pour effectuer cette opération, il faut procéder à une réinitialisation d'usine, comme indiqué dans la section 5 de ce manuel.

• **PERTE D'UNE TÉLÉCOMMANDE**

En cas de perte d'une télécommande, effacez les télécommandes et répétez l'étape 1 avec les télécommandes existantes. La télécommande perdue ne fonctionnera plus.

6.2. FONCTIONNEMENT DU VERROU AVEC LES COMMANDES

Pour ouvrir/fermer le verrou, appuyez sur le bouton de commande **7**.

Si le verrou est OUVERT, il se FERME et un BIP est émis à la fin de l'opération.
La LED rouge s'allume **2**, ce qui signifie que le pêne est correctement fermé.



L'opération de FERMETURE du verrou doit être effectuée APRÈS avoir vérifié que la porte soit correctement fermée.

Si le verrou est FERMÉ, il s'OUVRE et deux BIP se font entendre à la fin de l'opération.
Le voyant vert clignote **2**, indiquant que le verrou est correctement OUVERT.

L'opération d'OUVERTURE du verrou doit être effectuée AVANT d'ouvrir la serrure de la porte principale.



*En cas d'échec de l'opération de fermeture ou d'ouverture, le verrou émet TROIS BIPS plus forts que les bips de fermeture ou d'ouverture et la LED JAUNE s'allume **2**.*

6.3. FONCTION SOS

Cette fonction permet d'activer volontairement l'alarme quand l'utilisateur le souhaite. Pour activer la fonction SOS, appuyez sur le bouton **7** de la télécommande et gardez-le enfoncé jusqu'à ce que l'alarme commence à retentir. Pour l'éteindre, appuyez à nouveau sur le bouton **7** de la télécommande. Cette fonction peut être activée/désactivée à partir de l'application.

6.4. ALARME

Le verrou possède deux alarmes, l'une pour l'effraction latérale et l'autre pour l'ouverture manuelle. Le verrou est livré avec les deux alarmes activées en usine.

Depuis l'application, vous pouvez activer/désactiver l'alarme d'ouverture manuelle.

• ARMEMENT DE L'ALARME D'OUVERTURE MANUELLE

Pour armer l'alarme, fermez le verrou à l'aide de la télécommande ou de l'application.



*Toute manipulation du verrou sans avoir reçu une consigne d'ouverture via la télécommande ou via app entraînera le déclenchement de l'alarme. À ce stade, il ne sera possible d'arrêter l'alarme qu'en utilisant une télécommande liée ou depuis l'application. Pour l'éteindre, appuyez sur le bouton de la télécommande **7** ou désactivez-la depuis l'APP.*

• DÉSARMEMENT DE L'ALARME À OUVERTURE MANUELLE

Pour désarmer l'alarme, ouvrez le verrou à l'aide d'une télécommande ou d'une application.

7. UTILISATION DE LA SERRURE AVEC L'APPLICATION MOBILE

Lorsque vous commencez à utiliser le verrou avec l'application, la gestion des commandes se fait par l'intermédiaire de l'application et il n'est plus possible de relier les commandes manuellement.

Pour utiliser le verrou avec l'application, scannez les liens de téléchargement suivants:





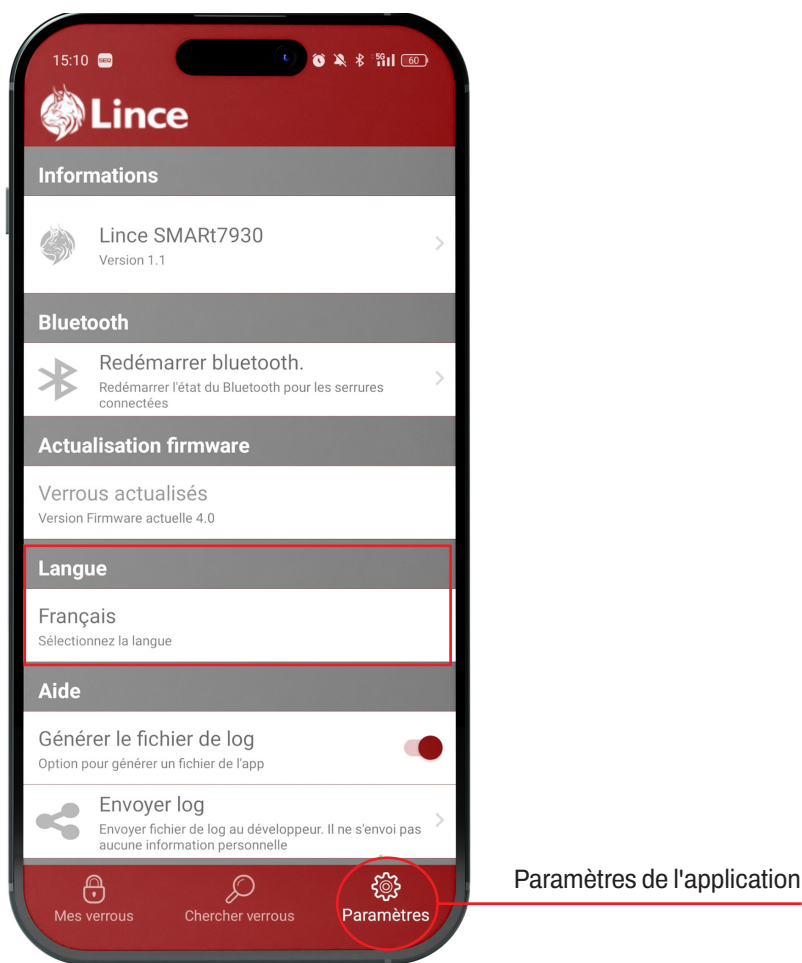
SMART7930

Guide APP






8.1. AVANT DE COMMENCER

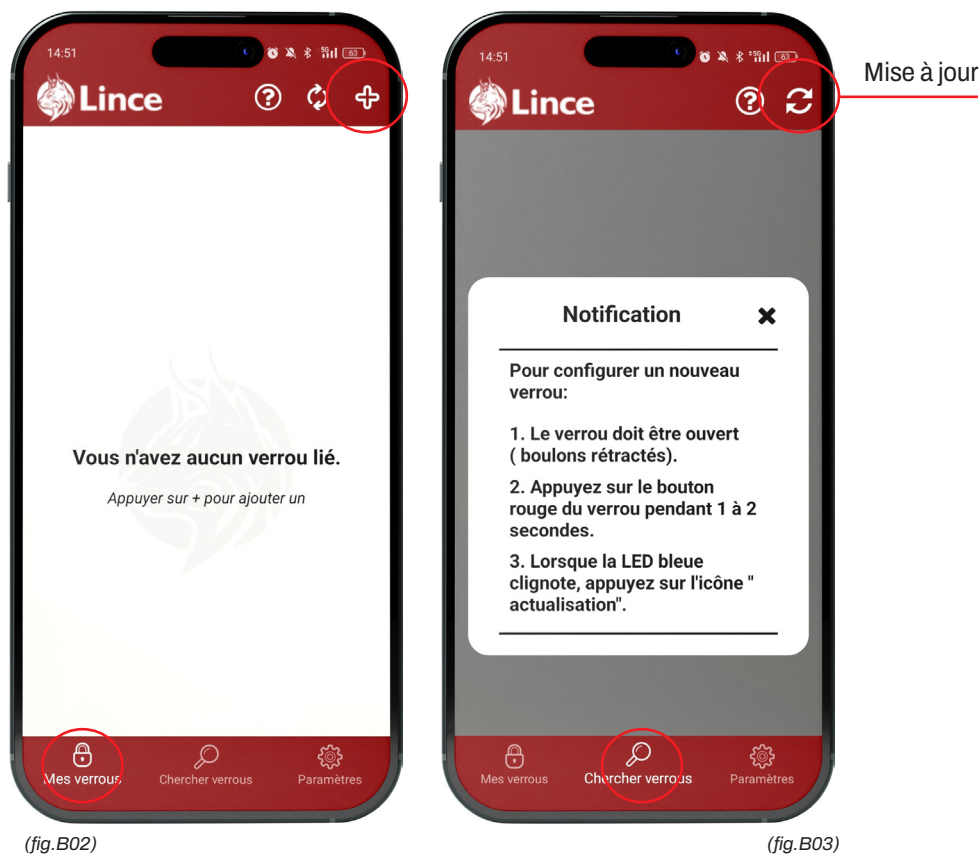
- ▶ Activez le Bluetooth.
- ▶ Activez la localisation de l'application.
- ▶ Pour sélectionner la langue, appuyez sur  (fig.B01) de l'application et allez à la section langue.





(fig.B01)

8.2. RELIER UN NOUVEAU VERROU

- ▶ Ouvrez l'application.
- ▶ Dans l'écran "Mes verrous"  (fig.B02) appuyez sur "Trouver un verrou" (fig.B03)  ou sur le bouton .



- ▶ Maintenir enfoncé le poussoir rouge  "PAIRING (2)" pendant 1 à 2 secondes jusqu'à ce que la LED bleue clignote.
- ▶ Appuyer sur le bouton de rafraîchissement  en haut à droite (fig.B03).



Attention!

Pour que le bouton rouge du verrou fonctionne, le verrou doit être ouvert.

- ▶ Sélectionnez le verrou (fig.B05) que vous souhaitez configurer. Le verrou apparaît sur l'écran affiche "Mode de reliure".
- ▶ Sur l'écran "Configuration des verrous", créez un code de 6 caractères (composé de lettres et de chiffres), répétez-le et appuyez sur "Configurer" (fig.B06).





(fig.B05)




(fig.B06)

8.3. GÉRER LE VERROU EN TANT QU'ADMINISTRATEUR

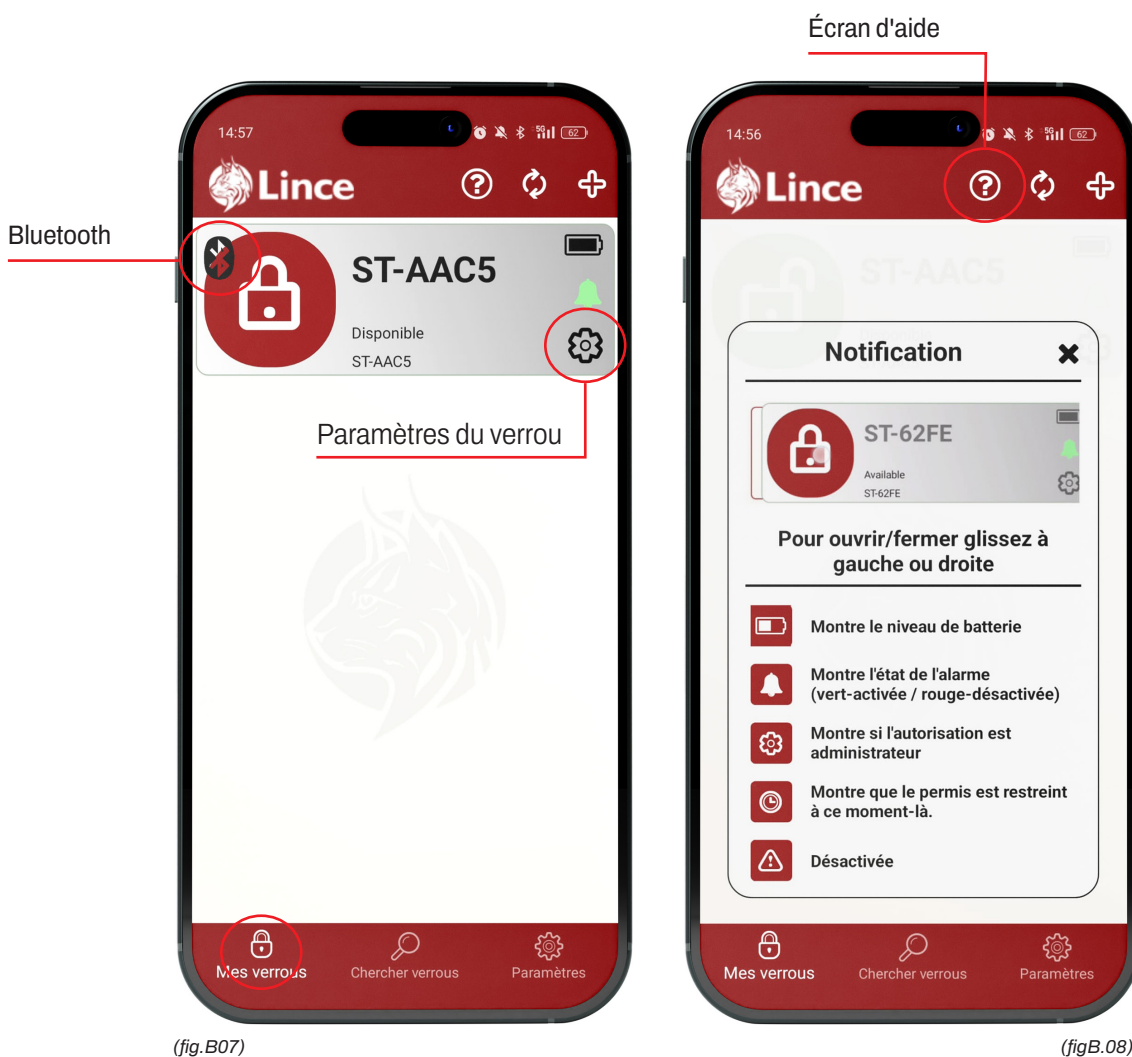
- ▶ Dans l'écran "Mes verrous"  (fig.B07) vous trouverez le verrou lié.
- ▶ Glissez vers la gauche ou la droite pour ouvrir ou fermer la serrure.
- ▶ Cliquez sur l'icône "Paramètres du verrou"  (fig.B07) la LED bleue s'allume et reste allumée jusqu'à ce que vous quittiez le système.

i Lorsque vous accédez aux "Paramètres du verrou", la LED bleue s'allume et reste allumée jusqu'à ce que vous quittiez le système.



Le verrou ne fonctionnera pas sur instruction d'une autre commande ou d'une autre application.

i Si le pêne dormant ne dispose pas d'une connexion Bluetooth avec le téléphone portable, l'icône Bluetooth  (noire) s'affiche à gauche. **Opción A:** [Réglages > Réinitialiser > Bluetooth]. **Opción B:** [Redémarrer l'application].

i Appuyez sur le bouton d'aide  (fig.B08) pour obtenir la description des icônes.

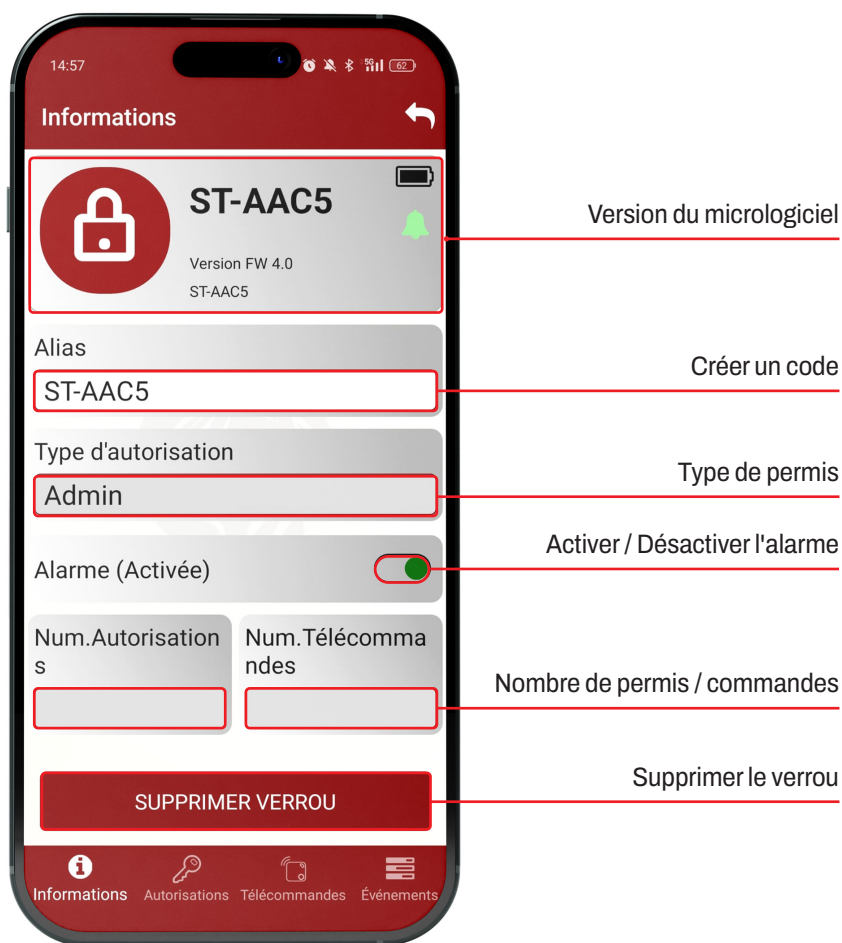


INFORMATIONS SUR LE VERROU

- ▶ Cliquez sur "Paramètres du verrou"  (fig.B07) pour accéder à l'écran "Informations" (fig.B09).
- ▶ Dans le champ "Alias" il est possible de modifier le nom de la serrure pour chaque APP.
- ▶ Dans le champ "Type de permis", le type de permis est indiqué comme information.
- ▶ L'option "Alarma"  (fig.B09) permet d'activer et de désactiver l'alarme d'ouverture manuelle. Pour ce faire, appuyez sur l'interrupteur.
- ▶ Le nombre de permis et de commandes est également indiqué à titre d'information.
- ▶ Pour désactiver la serrure, appuyez sur "Supprimer la serrure".






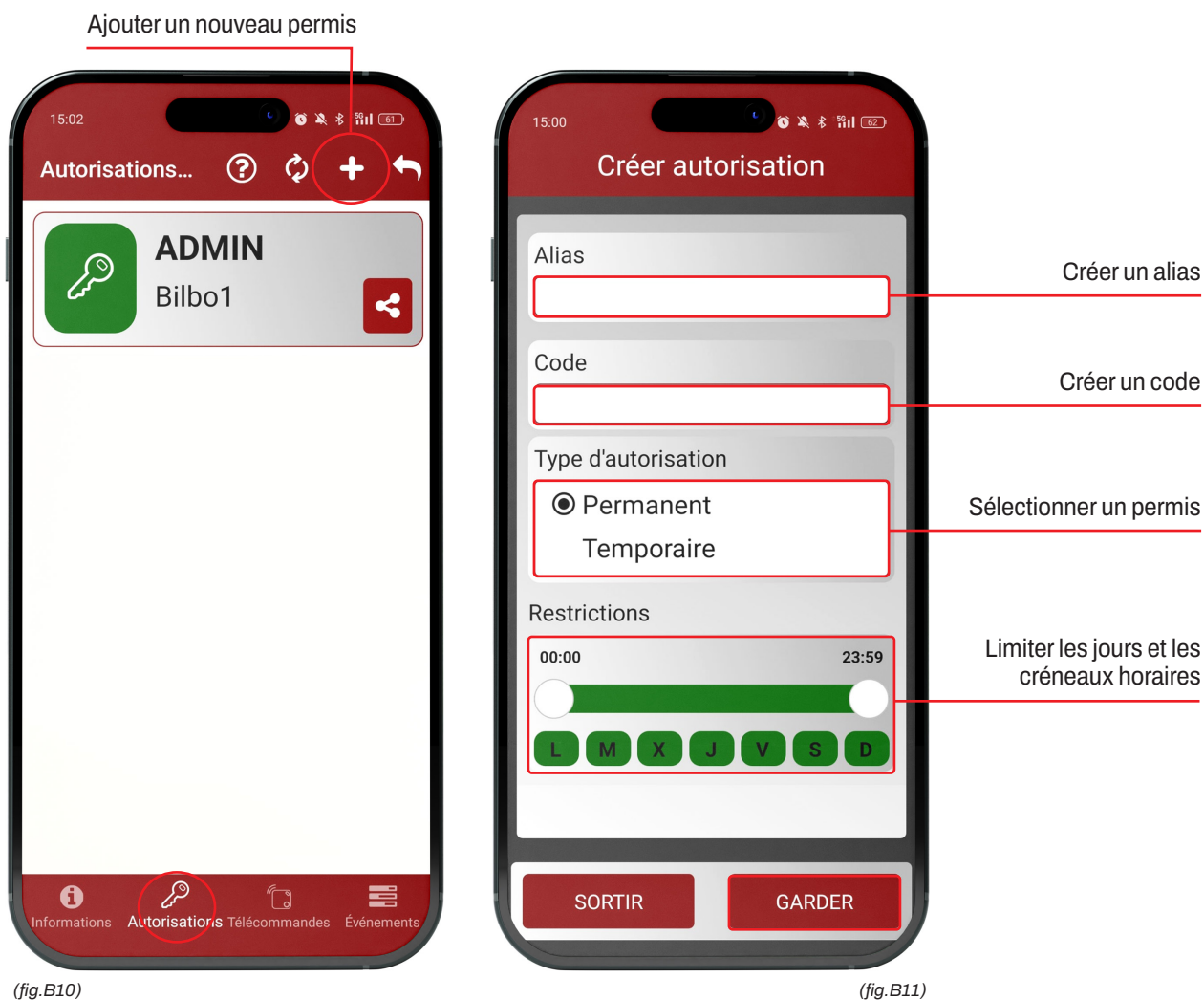
La version du micrologiciel est indiquée sous le nom de la serrure. Si elle est obsolète, elle apparaît en rouge et doit être mise à jour (voir page 20).





(fig.B09)

CRÉER DES PERMIS

- ▶ Cliquez sur "Paramètre du verrou"  (fig. B07) et accédez à l'écran "Permis"  (fig. B10). Appuyez sur "+"  (fig. B10) en haut à droite pour ajouter un nouveau permis.
- ▶ Créez un alias et un code pour le permis Créez un code contenant 6 caractères (composés de lettres et de chiffres).
- ▶ Choisissez si l'autorisation doit être permanente ou temporaire (fig. B11). Il n'est pas possible de le modifier après la création de l'autorisation.
- ▶ Dans les réglages par défaut, toute la semaine est autorisée. Vous devez limiter les jours et les créneaux horaires pendant lesquels le verrou ne sera pas autorisé à fonctionner (fig. B11).
- ▶ Appuyez sur "Enregistrer" pour finaliser la création du permis (fig. B11).



GÉRER LES AUTORISATIONS

- ▶ Pour une autorisation, balayez vers la droite et appuyez sur l'icône d'édition.
- ▶ Appuyez sur le bouton  (fig.B12) pour activer ou désactiver la permission.
- ▶ Pour partager l'autorisation, accédez à l'autorisation que vous souhaitez partager et appuyez sur l'icône de partage  (fig.B12).
- ▶ L'autorisation indique le créneau horaire, les jours et les dates autorisés à titre d'information.
- ▶ Pour supprimer l'autorisation, glissez vers la gauche et cliquez sur l'icône de la corbeille.








(fig.B12)



(fig.B13)

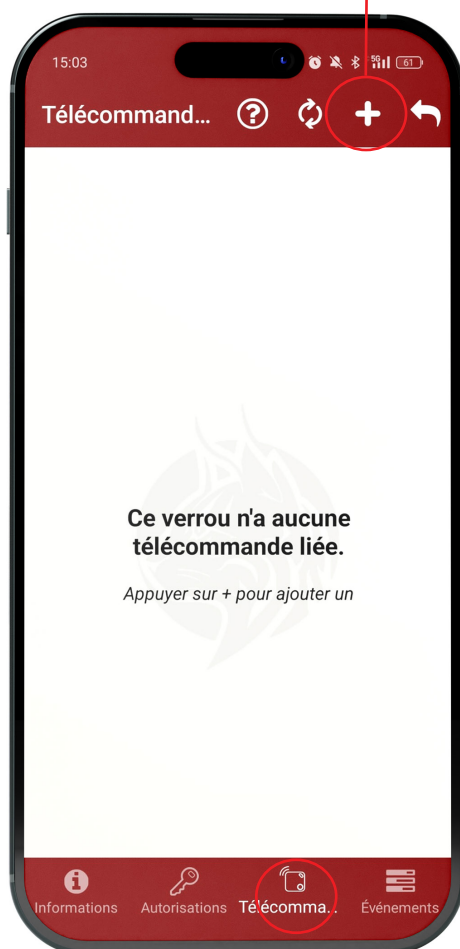
AJOUTER DES CONTRÔLES

- ▶ Cliquez sur "Paramètres du verrou"  (fig.B07) et accédez à l'écran "Commandes"  (fig.B14). Appuyez sur le bouton "+"  en haut à droite pour ajouter une nouvelle télécommande.
- ▶ Lorsque la barre d'appairage se charge (fig.B15), appuyez sur le bouton de la télécommande .
- ▶ Lorsque la télécommande est connectée, elle émet un bip et la LED verte  de la serrure clignote.
- ▶ Les télécommandes précédemment liées à l'aide de l'application apparaîtront dans la liste des télécommandes.
- ▶ Une fois que vous aurez commencé à utiliser l'application, toutes les télécommandes seront configurées via l'application.



Attention ! Les commandes ne fonctionnent pas lorsque l'utilisateur se trouve dans les paramètres de verrouillage (LED bleue allumée).

Ajouter une nouvelle commande





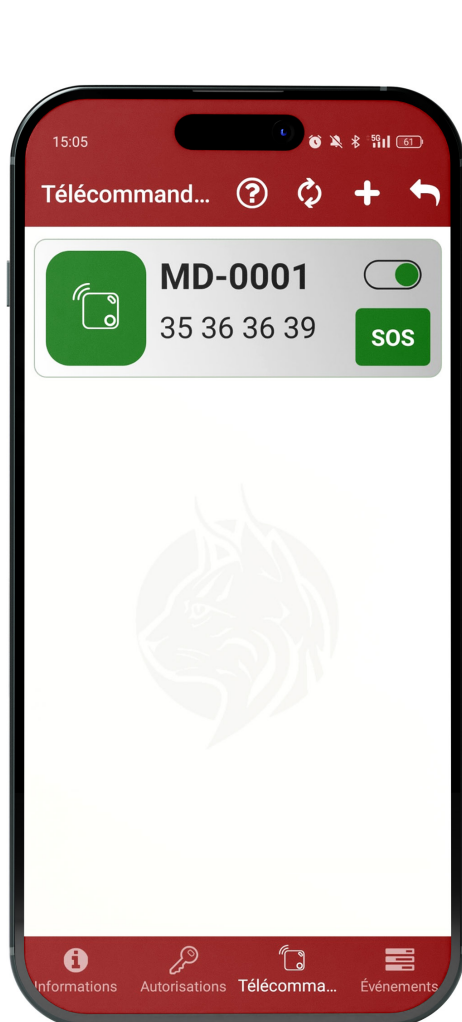
(fig.B14)



(fig.B15)

GÉRER LES TÉLÉCOMMANDES

- ▶ Pour modifier le nom de la commande, faites glisser la commande vers la droite et appuyez sur l'icône de modification.
- ▶ Appuyez sur l'interrupteur  (fig.B16) pour activer ou désactiver la télécommande.
- ▶ En appuyant sur le bouton SOS  (fig.B17), vous pouvez activer ou désactiver la fonction SOS de la télécommande.
- ▶ Pour supprimer la télécommande, balayez vers la gauche et appuyez sur l'icône de la corbeille.






(fig.B16)



(fig.B17)









REVISION DES EVENEMENTS

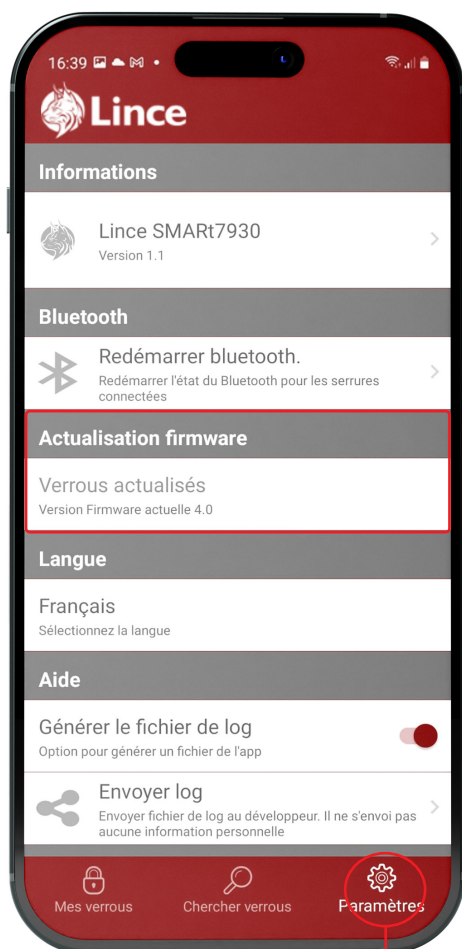
- ▶ Cliquez sur "Paramètres du verrou"  et accédez à l'écran "Événements"  pour visualiser les 50 dernières opérations qui ont eu lieu dans le verrou (fig.B18).
- ▶ Appuyez sur le bouton de mise à jour  pour actualiser les opérations (fig.B18).



(fig.B18)

8.4. MISE A JOUR DU MICROLOGICIEL

- ▶ Si le micrologiciel de la serrure est obsolète, les informations relatives à la serrure s'affichent sur l'écran d'information de la serrure.
- ▶ Accédez "Aux"  (fig.B19) de l'application.
- ▶ Allez à "Mises à jour du micrologiciel" (fig.B20).
- ▶ Pour mettre à jour le micrologiciel, éteignez la serrure OFF , puis redémarrez-la ON  tout en appuyant sur le bouton rouge  de la serrure.
- ▶ Les LED jaune  et bleue s'allument  puis appuyez sur "Mise à jour du micrologiciel" (fig.B19). Le voyant vert  de la serrure est allumé pendant la mise à jour.
- ▶ Attendez que la LED verte s'éteigne  et que le message "Procédure terminée" s'affiche. Redémarrez ensuite l'application.



(fig.B19)

Paramètres de l'application



(fig.B20)

Mise a jour du micrologiciel

9. BATTERIE DU VERROU / BATTERIE DES COMMANDES

- **AVERTISSEMENT DE BATTERIE FAIBLE**

Lorsque le verrou a une batterie faible, le voyant rouge ❷ s'allume, soit lors d'une manœuvre avec l'application, soit avec la télécommande.

- **CONSULTER LE NIVEAU DE BATTERIE**

Dans l'application, dans la section "Mes verrous", le niveau de batterie de chaque verrou lié sera indiqué.

9.1. COMMENT RECHARGER LE VERROU

Connectez un chargeur mobile (sortie 5V DC) à ce verrou à l'aide du câble USB-C ❸. Pendant le chargement, la LED rouge ❷ clignotera. Une fois que le verrou est entièrement chargé, la LED ❷ devient verte.

9.2. CHANGER LA BATTERIE DES TÉLÉCOMMANDES

Pour changer la pile des télécommandes, soulevez le couvercle de la trappe. Une fois la télécommande ouverte, remplacez la pile par une neuve. La référence de la pile est CR2032.



10. INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES ET TECHNIQUES

DIMENSIONS DU VERROU	112 x 88 x 37
DIMENSIONS DU PONT DE VERROUILLAGE	26 x 875 x 37
ALIMENTATION	Chargeur 5V DC
CONNECTIVITE	Bluetooth 5.0.Low Energy
TYPE D'INSTALLATION	Intérieur

10.1. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

10.2. LOGICIEL

Les mises à jour de l'application sont automatiques.

La mise à jour du micrologiciel de la serrure ne peut se faire que par l'intermédiaire de l'application. Reportez-vous au guide de l'application pour obtenir des instructions détaillées sur la manière de mettre à jour le microprogramme.

Veuillez signaler tout problème pouvant survenir lors de l'utilisation de l'application (comme des erreurs de connexion ou le blocage de l'application) à l'assistance technique de LINCE à l'adresse www.lince.fr

10.3. SIGNAL ACOUSTIQUE OPÉRATIONNEL REMARQUES DU LED

	OPÉRATIONNEL	SIGNAL ACOUSTIQUE	LED	REMARQUES DU LED
CERROJO	Réinitialisation d'usine	Bip long	● Rouge	Led clignotant en bleu pendant que le bouton rouge est enfoncé et maintenu enfoncé
	Fermeture	Bip simple	● Rouge	
	Ouvert	Double bip court	● Vert	
	Échec de l'opération	Trois bips longs	● Jaune	
	Batterie chargée		● Vert	Batterie 100%
	Batterie faible		● Rouge	Rouge Rouge La LED s'allume lorsqu'une opération de verrouillage est effectuée.
	Contrôle de liaison		● Vert	Bleu LED clignotant en bleu jusqu'à l'établissement de la liaison
MANDO	Fermeture	Un bip		
	Ouvert	Deux bips courts		
	Défaut	Trois bips longs		
	Contrôle de liaison	Un bip		LED bleue clignotant en bleu pendant plusieurs secondes

10.4. FAITS POSSIBLES

<p>✘ SI LE VERROU NE RÉPOND PAS A LA COMMANDE D'OUVERTURE/DE FERMETURE DE LA COMMANDE, IL FAUT SUIVRE LES PROCÉDURES SUIVANTES, SUIVEZ LES ÉTAPES SUIVANTES:</p>	
1. Vérifiez que le pêne dormant n'affiche pas de signal de DÉFAUT.	2. Assurez-vous qu'il n'y a pas de dispositif d'inhibition à proximité.
<p>✘ ESSAYEZ D'OUVRIR OU DE FERMER LE VERROU À L'AIDE D'UNE AUTRE TÉLÉCOMMANDE. SI LA NOUVELLE TÉLÉCOMMANDE FONCTIONNE:</p>	
1. Relier la télécommande défectueuse.	2. Remplacez la pile de la télécommande.
<p>📞 SI LA NOUVELLE TÉLÉCOMMANDE NE FONCTIONNE PAS NON PLUS, RECHARGEZ LA PILE DU VERROU. SI LE PROBLÈME N'EST PAS RÉSOLU PAR L'UNE DES ÉTAPES CI-DESSUS, CONTACTEZ VOTRE REVENDEUR.</p>	

<p>✘ SI LE VERROU S'OUVRE ET SE FERME AVEC DIFFICULTÉ ET NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT, PROCÉDEZ COMME SUIVANT:</p>	
1. Vérifiez que la pièce d'installation noire a été retirée.	2. Ouvrez la porte et effectuez un test électrique pour vous assurer que le verrou fonctionne correctement. Vérifiez manuellement si le levier sortant du verrou frotte contre le cadre de la porte en raison d'une mauvaise installation du produit ou d'une déformation de la porte.
<p>✘ SI L'ALARME NE S'EST DÉSACTIVÉE PAS:</p>	
1. Essayez de désactiver l'alarme avec une autre télécommande.	
<p>📞 SI LE PROBLÈME N'EST PAS RÉSOLU PAR L'UNE DES ÉTAPES CI-DESSUS, CONTACTEZ VOTRE REVENDEUR.</p>	

10.5. GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

La garantie LINCE garantit que les appareils Lince sont exempts de tout défaut matériel et de fabrication pendant une période d'au moins 3 ans à compter de la date du premier achat du Smart 7930.

LINCE n'est pas responsable d'une mauvaise utilisation des appareils (y compris autre que celle décrite dans ce manuel), en particulier si l'utilisateur a apporté des changements ou des modifications au matériel ou au logiciel de l'appareil qui n'ont pas été approuvés, recommandés ou fournis par LINCE.

Pour contacter le support technique de LINCE, veuillez envoyer un e-mail à smart7930@lince.com ou appeler le (+34) **946 231 722**.



Urkizuaran Kalea, 10, 48230 Elorrio, Bizkaia
www.lince.com